

4/13/2011

シカゴ日本商工会議所 会頭

青山 健郎 (米国新日鐵)

JCCC基金 理事長

土屋健太郎 (みずほコーポレート銀行)

東日本大地震「緊急義援金活動」マッチング終了のご案内

前略 この度の東日本大震災により被災されました方々に対し、心よりお見舞い申し上げます。又、不幸にして犠牲になられました方々のご家族、ご親族の皆様へ衷心よりお悔やみ申し上げます。

シカゴ日本商工会議所では、今回の大規模な地震並びに津波による被害に鑑み、復旧支援の一助として頂くため、JCCC 基金を窓口にしてシカゴの企業や団体、個人等の篤志をとりまとめた寄付活動を行なって参りました。

既にご案内の通り、JCCCでは募金総額の同額をJCCC 基金より拠出し、日本赤十字社へ寄付させて頂く予定で進めさせて頂きましたが、これまでに大変多くの皆様より温かいご支援を頂戴し、受付開始から既に50万ドルを超える寄付を頂戴いたしております。

つきましては、この度当義援金活動のマッチングは4月15日（金）をもちまして終了させて頂く事となりましたので、ここにご案内申し上げます。なお、今後もJCCC基金を窓口としました義援金の受付は下記のとおり継続させて頂く予定でございます。

また、今後もJCCC及びJCCC基金では種々の団体との協力の下、義援活動を継続して参りますので、引き続きのご支援・ご協力を賜ります様何卒宜しくお願い申し上げます。

早々

記

期 間： 2011年3月15日（火）より
受付締切：**※マッチング対象**----- 4/15（金）消印分まで有効
※マッチング対象外--- 4/15（金）以降のご寄付
寄 付 先： 日本赤十字社
募集活動： 各企業・個人より広く募金を募集。募金目標額、口数等は設けておりません。
寄付方法： 申込書と小切手（Payable to JCCC Foundation）をJCCC 基金宛にご郵送下さい。
なお希望者はJCCC 基金による免税措置を受けることができますので別紙申込書の領収書希望欄に印をおつけ下さい。
問 合 せ： シカゴ日本商工会議所 事務局（電話：312-245-8344）

以上

募金申込書は次頁となります。



JAPANESE CHAMBER OF
COMMERCE & INDUSTRY
OF CHICAGO

2011年 月 日

東日本大地震 緊急援助に向けた募金申込書

今般下記により JCCC 基金に寄付を行います。

合計 _____ ドル

※マッチング対象----- 4 / 15 (金)消印分まで有効
※マッチング対象外--- 4 / 15 (金)以降のご寄付

会社名：(和) _____
<会社としてのご寄付の場合のみご記入下さい>

連絡担当者：(和) _____
(英) _____

住 所：(英) _____

電 話： _____ F A X： _____

E-Mail： _____

個人名：(和) _____
<個人としてのご寄付の場合のみご記入下さい>

(英) _____

住 所：(英) _____

電 話： _____ F A X： _____

E-Mail： _____

JCCC 基金領収書：希望します ()
JCCC 基金は (米) 非営利非課税組織・米国の国税収入局の規約 (Internal Revenue Code)
の 501 c 3 条で規定されている団体です。